

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Kwizda Agro Hungary Kft.** (1138 Budapest, Váci út 133. Váci Greens „E” Irodaépület, 7. emelet) által képviselt **Agrovista UK Limited** (Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom) ügyfélnek a **Grounded permetezőszer segédanyag** lejárataát követő türelmi idő megállapítása tárgyában hivatalból indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

h a t á r o z a t o t .

A **Grounded permetezőszer segédanyag** (a továbbiakban: szer) *04.2/530-1/2013. NÉBIH* számú határozatában megadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének érvényessége 2024. március 1. napján lejár. A lejáratot követő türelmi időt az engedélyező hatóság jelen határozatában állapítja meg.

Az engedélyező hatóság a legkésőbb 2024. március 1-ig Magyarországra beérkezett szerre, valamint az értékesítési láncban meglévő készletek forgalmazására és a felhasználásra **türelmi időt** biztosít az alábbiak szerint:

Az ügyfél (engedélyes), ill. hazai képviselete, továbbá a nagy- és kiskereskedők a meglévő raktárkészleteiket 2024. szeptember 1-ig értékesíthetik.

A szer felhasználása az eltarthatósági idő végéig engedélyezett.

Az ügyfél köteles a jelen határozatban foglaltakról a kereskedelmi partnereit közlemény útján tájékoztatni.

Jelen határozat a közlésével végleges.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

Az engedélyező hatóság hivatalból indult hatósági eljárásban megállapította, hogy a **Grounded permetezőszersz segédanyag** 04.2/530-1/2013. NÉBIH számú forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének érvényessége 2024. március 1. napján lejár.

Az ügyfél a jogszabályban előírt határidőn belül nem kérelmezte az engedély ismételt megadását, ezért az engedélyező hatóság a **Grounded permetezőszersz segédanyag** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének lejártként történő kezeléséről és a lejáratot követő türelmi idő megállapításáról a *növényvédő szerek forgalomba hozatalának és felhasználásának engedélyezéséről, valamint a növényvédő szerek csomagolásáról, jelöléséről, tárolásáról és szállításáról* szóló 89/2004. (V. 15.) FVM rendelet 5. § (12) bekezdésének és 18. § (10) bekezdésének előírásaival összhangban a rendelkező részben foglaltak szerint döntött. A meglévő készletek felhasználhatósági idejének korlátozására nincs szükség.

Az engedélyező hatóság határozatát a *Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalról* szóló 22/2012 (II.29.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdésében, és a *földművelésügyi hatósági és igazgatási feladatokat ellátó szervek kijelöléséről* szóló 383/2016. (XII.12.) Korm. rendelet 17. § (1) bekezdésének d) pontjában és a (2) bekezdésének a) pontjában biztosított jogkörében eljárva, *általános közigazgatási rendtartásról* szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 80. § (1) bekezdésének és 81. § (1) megfelelően hozta.

A jogorvoslat lehetősége az Ákr. 114. § (1) bekezdése, a *közigazgatási perrendtartásról* szóló 2017. évi I. törvény 12. § (1) bekezdése, 13. § (1)-(3) bekezdése, 29. § (1) bekezdése, 39. § (1) bekezdése és 77. § (1)-(2) bekezdése, továbbá a *polgári perrendtartásról* szóló 2016. évi CXXX. törvény 608. §, valamint az *elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól* szóló 2015. évi CCXXII. törvény 1. § 17. pont d) alpontja, 9. § (1) bekezdés a) pont aa) alpontja és b) pontja alapján biztosított.

Budapest, 2023. december 4.

dr. Nemes Imre
elnök
nevében és megbízásából:

Szűcs Csaba
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselete
2. Irattár

(642/2023.)

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Kwizda Agro Hungary Kft.** (1138 Budapest, Váci út 133. Váci Greens „E” Irodaépület, 7. emelet) által képviselt **Agrovista UK Limited** (Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom) ügyfélnek a **Grounded permetezőszer segédanyag** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

h a t á r o z a t o t:

Az engedélyező hatóság a **Grounded permetezőszer segédanyag** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló 04.2/530-1/2013 NÉBIH számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

m ó d o s í t j a:

I. Az engedélyokirat 1.3. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

1.3. Engedélyokirat érvényessége: 2024. március 1.

II. Az engedélyokirat 1.5. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: Kwizda Agro Hungary Kft.
1138 Budapest, Váci út 133. Váci Greens „E”
Irodaépület, 7. emelet

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat a közlésével végleges.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2022. december 8.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából:

Dr. Németh Csilla
osztályvezető

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselője
2. Irattár

(690/2022)



n é b i h
Termőföldtől az asztalig

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2942
E-mail: nti@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

Ügyintéző: Szabó Yvonne

Határozatszám: 04.2/530-1/2013

Oldalak száma: 5

Melléklet: Forgalomba hozatali és felhasználási engedély (4 oldal)

Tárgy: Grounded permetezőszert segédanyag forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: Engedélyező hatóság) a **Kwizda Agro Hungary Kft.** (1138. Budapest, Váci út 135-139. C. épület, 2. emelet BSR Center) által képviselt **Agrovista UK Limited** (Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom) ügyfélnek a **Grounded permetezőszert segédanyag** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása tárgyában meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T – o t :

Az engedélyező hatóság a **Grounded permetezőszert segédanyag** forgalomba hozatalát és felhasználását az alábbiak szerint engedélyezi:

1. A készítmény engedélykiriati azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélykiriati száma:** **04.2/530-1/2013 NÉBIH**
- 1.2. A készítmény neve:** **Grounded**
- 1.3. Engedélykiriati érvényessége:** **2023. március 1.**
- 1.4. Engedélykiriati tulajdonosa:** **Agrovista UK Limited**
(Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom)
- 1.5. Engedélykiriati tulajdonos hazai képviselője:** **Kwizda Agro Hungary Kft.**
(1138. Budapest, Váci út 135-139. C. épület, 2. emelet BSR Center)

2. A készítmény adatai:

- 2.1. A készítmény gyártója:** **Agrovista UK Limited**
(Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom)
- 2.2. A készítmény rendeltetése:** **permetezőszert segédanyag**
- 2.3. A készítmény formulációja:** **emulzióképző koncentrátum (EC)**
- 2.4. Készítmény összetétele:**
- 2.4.1. Összetevő:**
- Kémiai név:** **paraffinolaj**
- CAS szám:** **64742-65-0**
- tiszta összetevő részaránya:** **732 g/l**

3. Minőségi követelmények:

3.1. Összetevők:

paraffinolaj**83 m/m %**

3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:

Tájékoztató jellegű adatok:

megjelenés: kék színű, szagtalan folyadék

pH (5 g/l): 6-7

relatív sűrűség (20 C°): 0,879 g/ml

dinamikai viszkozitás (20°C): 2 Pa s

4. Felhasználására vonatkozó előírások:

Kultúra	Cél	A kijuttatáshoz szükséges		Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
		szer (l/ha)	víz (l/ha)	
		mennyisége		
őszi káposztarepce	segédanyag gyomirtó szerekhez	0,4	250-300	csírázás – duzzadás vége, (BBCH 0 – BBCH 03)
napraforgó		0,4	250-300	csírázás – duzzadás vége, (BBCH 0 – BBCH 03)

Előírt növényvédelmi technológia:

A készítmény egy vegetációs időszakban csak egy alkalommal használható!

A permetezőszer segédanyag **őszi káposztarepce**ben, valamint **napraforgó**ban preemergens kezelések során, 0,4 l/ha dózisban alkalmazható a fitotoxikus hatás mértékének csökkentésére. A készítményt gyomirtó szerekkel tankkombinációban kell kijuttatni.

A permetezőszer segédanyag alkalmazásánál először a gyomirtó szert kell hozzáadni a permetléhez, ezt követően pedig folyamatos keverés mellett a permetezőszer segédanyagot.

Az alkalmazás során a gyomirtó szerek engedélykiratában foglaltakat be kell tartani.

Légi kijuttatás: nem engedélyezett

5. Emberre, állatra, környezetre való veszélyessége és a biztonságos felhasználásának előírásai:**5.1. Veszélyjelek, osztályozás, R-, S-, és különleges S-mondatok**

Veszélyjel	nem jelölésköteles
A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):	> 2000 mg/ttkg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	nem jelölésköteles
Méhveszélyesség:	nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles;</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
Tűzveszélyességi besorolás:	nem jelölésköteles

R-mondatok: nem jelölésköteles

* Címkén nem feltüntetendő adat

S-mondatok:

- S 2** Gyermek kezébe nem kerülhet
S 13 Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó
S 20/21 A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad

Különleges S-mondatok:

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket!
 (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!

5.2. Várakozási idők

5.2.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő:* 0 nap, illetve a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.2.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:* A készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.3.1. *Egyéni védőfelszerelés:*

5.3.1.1. *Előkészítőknak:* védőkesztyű, valamint a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.3.1.2. *Kijuttatóknak:* védőruha, védőkesztyű, szem-/arcvédő, valamint a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

Mérgezőskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani. A készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásait is figyelembe kell venni.

5.3.2. *Elsősegélynyújtás: Bőrrel való érintkezés* esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

A beszennyeződött ruhát, lábbelit azonnal le kell vetni.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

5.3.3. *Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

5.4. Egyéb környezetvédelmi előírások:

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

6. Kiszereles, csomagolás:

A kiszereles térfogata:	1 liter	3 liter	5 liter
A csomagolószerszám anyaga:	COEX	HDPE	HDPE

7. Eltarthatóság:

Eredeti zárt csomagolásban, száraz, hűvös helyen, szabályos növényvédő szer raktárban **2 év**.

8. Forgalmazási kategória:**III.**

A készítmény csak az engedélyokirat rendelkezéseit tartalmazó, jóváhagyott címkeszöveg alapján elkészített címkével kerülhet forgalomba.

Az engedélyezési eljárás díja 250.000 Ft, amit az ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a **Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól** a határozatot hozó **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** elleni kereset indításával.

A keresetlevelet (3 példányban) a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnál, a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2013. március 1.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából:

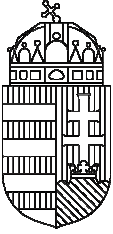
Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselete.
2. Irattár.

(15/2013)



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960

E-mail: nti@nebih.gov.hu

www.nebih.gov.hu

FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A készítmény engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 04.2/530-1/2013 NÉBIH
- 1.2. A készítmény neve:** Grounded
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2023. január 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Agrovista UK Limited
(Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom)
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** Kwizda Agro Hungary Kft.
(1138. Budapest, Váci út 135-139. C. épület, 2. emelet BSR Center)

2. A készítmény adatai:

- 2.1. A készítmény gyártója:** Agrovista UK Limited
(Cambridge House, Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AB, United Kingdom)
- 2.2. A készítmény rendeltetése:** permetezőszer segédanyag
- 2.3. A készítmény formulációja:** emulzióképző koncentrátum (EC)
- 2.4. Készítmény összetétele:**
- 2.4.1. Összetevő:**
- | | |
|------------------------------|--------------|
| Kémiai név: | paraffinolaj |
| CAS szám: | 64742-65-0 |
| tiszta összetevő részaránya: | 732 g/l |

3. Minőségi követelmények:

- 3.1. Összetevők:**
- | | |
|--------------|----------|
| paraffinolaj | 83 m/m % |
|--------------|----------|
- 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:**
- Tájékoztató jellegű adatok:
- megjelenés: kék színű, szagtalan folyadék
- pH (5 g/l): 6-7
- relatív sűrűség (20 °C): 0,879 g/ml
- dinamikai viszkozitás (20°C): 2 Pa s

4. Felhasználására vonatkozó előírások:

Kultúra	Cél	A kijuttatáshoz szükséges		Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
		szer (l/ha)	víz (l/ha)	
		mennyisége		
őszi káposztarepce	segédanyag gyomirtó szerekhez	0,4	250-300	csírázás – duzzadás vége, (BBCH 0 – BBCH 03)
napraforgó		0,4	250-300	csírázás – duzzadás vége, (BBCH 0 – BBCH 03)

Előírt növényvédelmi technológia:

A készítmény egy vegetációs időszakban csak egy alkalommal használható!

A permetezőszer segédanyag **őszi káposztarepce**ben, valamint **napraforgó**ban preemergens kezelések során, 0,4 l/ha dózisban alkalmazható a fitotoxikus hatás mértékének csökkentésére. A készítményt gyomirtó szerekkel tankkombinációban kell kijuttatni.

A permetezőszer segédanyag alkalmazásánál először a gyomirtó szert kell hozzáadni a permetléhez, ezt követően pedig folyamatos keverés mellett a permetezőszer segédanyagot.

Az alkalmazás során a gyomirtó szerek engedélyokiratában foglaltakat be kell tartani.

Légi kijuttatás: nem engedélyezett

5. Emberre, állatra, környezetre való veszélyessége és a biztonságos felhasználásának előírásai:**5.1. Veszélyjelek, osztályozás, R-, S-, és különleges S-mondatok**

Veszélyjel	nem jelölésköteles
A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):	> 2000 mg/ttkg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	nem jelölésköteles
Méhveszélyesség:	nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles;</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
Tűzveszélyességi besorolás:	nem jelölésköteles

R-mondatok: nem jelölésköteles

S-mondatok:

S 2	Gyermekek kezébe nem kerülhet
S 13	Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó
S 20/21	A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad

* Címkén nem feltüntetendő adat

Különleges S-mondatok:

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!

5.2. Várakozási idők

5.2.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő:* 0 nap, illetve a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.2.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:* A készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.3.1. *Egyéni védőfelszerelés:*

5.3.1.1. *Előkészítőknek:* védőkesztyű, valamint a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

5.3.1.2. *Kijuttatóknak:* védőruha, védőkesztyű, szem-/arcvédő, valamint a készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásai szerint.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani. A készítménnyel együtt alkalmazott növényvédő szer előírásait is figyelembe kell venni.

5.3.2. *Elsősegélynyújtás: Bőrrel való érintkezés* esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

A beszennyeződött ruhát, lábbelit azonnal le kell vetni.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

5.3.3. *Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

5.4. Egyéb környezetvédelmi előírások:

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

6. Kiszерelés, csomagolás:

<i>A kiszерelés térfogata:</i>	1 liter	3 liter	5 liter
<i>A csomagolószér anyaga:</i>	COEX	HDPE	HDPE

7. Eltarthatóság:

Eredeti zárt csomagolásban, száraz, hűvös helyen, szabályos növényvédő szer raktárban **2 év.**

8. Forgalmazási kategória:

III.

Budapest, 2013. március 1.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából:

Jordán László
igazgató

P.H.